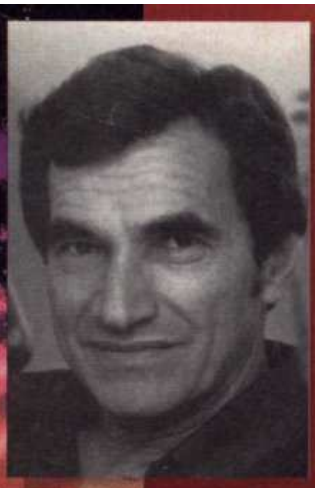
Star Trek: DS9

CELEBRITY SERIES

STAR TREK DEEP SPACE NINE

SANG & HONNEUR



#1

$2.95/$4.00 CAN

written by
MARK LENARD

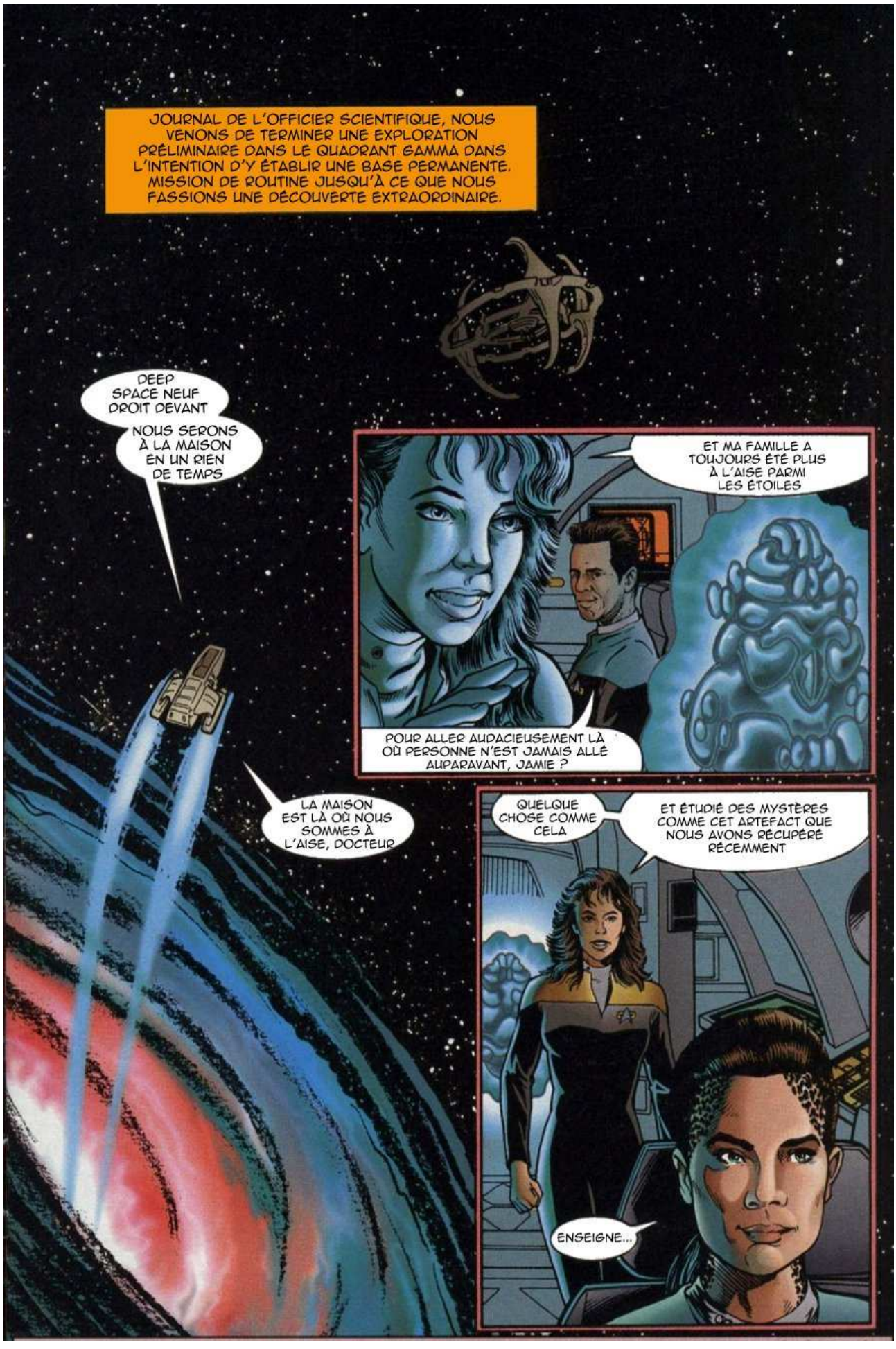
illustrated by
LEONARD KIRK

KEN PENDERS

TERRY PALLOT

VESION FRANÇAISE

Mark Lenard


JOURNAL DE L'OFFICIER SCIENTIFIQUE, NOUS VENONS DE TERMINER UNE EXPLORATION PRÉLIMINAIRE DANS LE QUADRANT GAMMA DANS L'INTENTION D'Y ÉTABLIR UNE BASE PERMANENTE. MISSION DE ROUTINE JUSQU'À CE QUE NOUS FASSIONS UNE DÉCOUVERTE EXTRAORDINAIRE.
DEEP SPACE NEUF DROIT DEVANT
NOUS SERONS À LA MAISON EN UN RIEN DE TEMPS
ET MA FAMILLE A TOUJOURS ÉTÉ PLUS À L'AISE PARMI LES ÉTOILES
POUR ALLER AUDACIEUSEMENT LÀ OÙ PERSONNE N'EST JAMAIS ALLÉ AUPARAVANT, JAMIE ?
LA MAISON EST LÀ OÙ NOUS SOMMES À L'AISE, DOCTEUR
QUELQUE CHOSE COMME CELA
ET ÉTUDIÉ DES MYSTÈRES COMME CET ARTEFACT QUE NOUS AVONS RÉCUPÉRÉ RÉCEMMENT
ENSEIGNE...


...NOUS SERONS BIENTÔT À QUAI. JE VOUS RECOMMANDE DE PRENDRE UN SIÈGE
CERTAINEMENT, LIEUTENANT
DEEP SPACE NEUF À ORINOCO. VOUS ÊTES AUTORISÉ À ACCOSTER
BIEN REÇU
SISKO AU DOCTEUR BASHIR. PRÉSENTEZ-VOUS À L'INFIRMERIE...
M. ?
...DÈS NOTRE ARRIVÉE
NOUS AVONS BESOIN DE VOS TALENTS IMMÉDIATEMENT
BIEN MONSIEUR, BASHIR...
...TERMINÉ ?!
MES EXCUSES, DOCTEUR, MAIS MONSIEUR O'BRIEN AVAIT POUR INSTRUCTION DE VOUS TÉLÉPORTER DÈS QUE POSSIBLE
NOUS SOMMES EN SITUATION URGENTE NÉCESSITANT VOTRE ATTENTION IMMÉDIATE
LIEUTENANT JAY AKAR ?! QUE S'EST-IL PASSÉ ? EST-ELLE...

SANG & HONNEUR



ECRITURE : MARK LENARD

ILLUSTRATION : LEONARD KIRK – KEN PENDERS

TRADUCTION : PASCAL – SIMBANNE

CORRECTION : 2N2222


JE VOUS LAISSE À VOTRE TÂCHE
C'EST-À-DIRE, COMMANDANT, SI VOUS N'AVEZ RIEN D'AUTRE POUR LE MOMENT
IL N'Y A JAMAIS RIEN DE TRANCHÉ LÀ OÙ LA MORT D'UN MEMBRE DE MON PEUPLE EST CONCERNÉE, AMBASSADEUR
UNE PROCÉDURE D'AMARRAGE SIMPLE... UN DÉTACHEMENT DE BIENVENUE POUR UN DIGNITAIRE IMPORTANT...
...ET JE VOIS LE LIEUTENANT JAYAKAR SE FAIRE DÉCHIRER LORSQUE L'ANNEAU D'AMARRAGE S'OUVRE
MES CONDOLÉANCES, MAIS JE NE VOIS PAS COMMENT MOI OU MON PEUPLE POUVONS ÊTRE TENUS RESPONSABLES DE TOUT CELA
JE N'AI PAS DIT QUE VOUS L'ÊTES AMBASSADEUR
CONSTABLE ?
QU'AVEZ-VOUS TROUVÉ, ODO ?
POUR L'INSTANT CELA SEMBLE DÛ À UNE DÉFAILLANCE MÉCANIQUE, MONSIEUR O'BRIEN A PERSONNELLEMENT TOUT VÉRIFIÉ AVANT L'AMARRAGE
... ET JE NE PEUX PENSER À DE L'INCOMPÉTENCE DE LA PART DE NOTRE INGÉNIEUR EN CHEF
DONC CELA NOUS LAISSE AVEC LE SABOTAGE
DES IDÉES SUR QUI ET POURQUOI ?


JE NE PEUX PAS SPÉCULER À CE STADE
TRÈS BIEN. NOUS POUVONS CONTINUER CELA PLUS TARD
SI VOUS VOULEZ BIEN M'EXCUSER...
PAS SI VITE, JANNEK. CELA FAIT LONGTEMPS JE L'AVOUE...
JE NE VOUS AI JAMAIS VU LIEUTENANT...
...JE N'AI PAS NON PLUS RENCONTRÉ QUELQU'UN DE VOTRE RANG
J'AI EU LE MÊME PROBLÈME RÉCEMMENT AVEC DES AMIS KLINGONS
JE SUIS DAX, MON VIEIL AMI
NON, JADZIA
MAIS PAS CURZON
VENEZ ME VOIR PLUS TARD, NOUS PARLERONS, MON VIEIL AMI
ET EN PARLANT DE SURPRISES..
JE VOIS QUE LA FÉDÉRATION VOUS A STATIONNÉ ICI, ENSEIGNE
UNE SAGE DÉCISION
JE VOUS CONNAIS, MONSIEUR ?
PAS POUR LE MOMENT..
...MAIS CELA EST SUJET À CHANGEMENT
VOTRE FAMILLE EST-ELLE EN LIENS AVEC DES ROMULIENS, JAMIE ?
CELA DÉPEND...

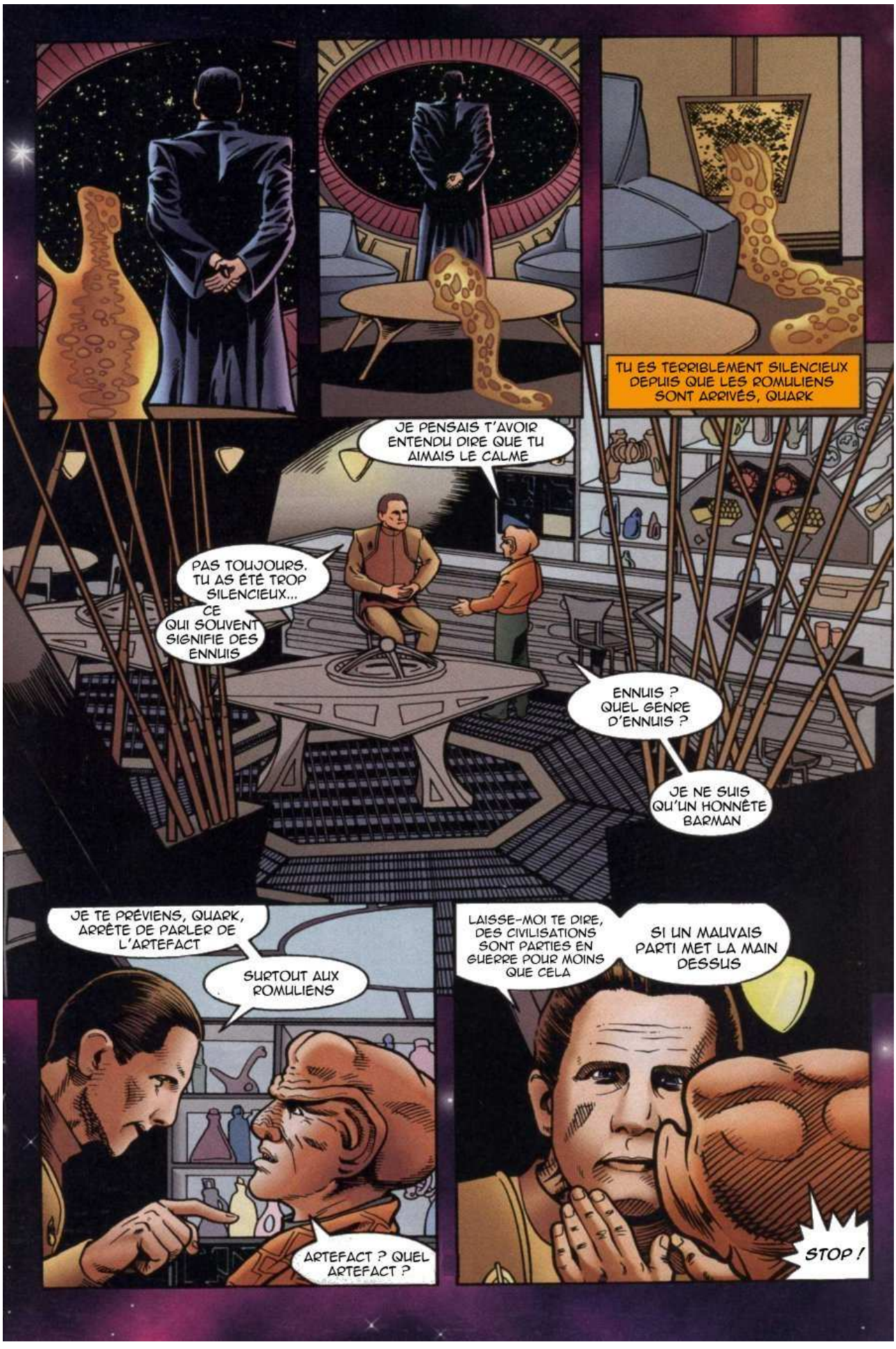

...DE LA QUELLE BRANCHE DE L'ARBRE GÉNÉALOGIQUE, ET CE QUE VOUS ENTENDEZ PAR LIENS ?
...TANDIS QUE CERTAINS D'ENTRE NOUS AU CONSEIL VOUS ACCUEILLENT EN TANT QU'INVITÉ D'HONNEUR, AMBASSADEUR JANNAK...
...IL Y EN A D'AUTRES QUI PENSENT DEVOIR TRAITER AVEC PRÉCAUTION LORSQUE NOUS TRAITONS AVEC LE GOUVERNEMENT ROMULIEN
SI JE PEUX ME PERMETTRE..
NOUS AVONS DES RAPPORTS DE ROMULIENS TRAITANT AVEC DES CARDASSIENS
NOUS CONSIDÉRONS CELA COMME UNE NOUVELLE TRÈS TROUBLANTE, AMBASSADEUR
LE GOUVERNEMENT ROMULIEN MÈNE SES AFFAIRES AVEC TOUS CEUX QUI PARTAGENT SES INTÉRÊTS...
...LA FÉDÉRATION, LES CARDASSIENS ET ESPÉRONS-LE BIENTÔT LES BAJORANS
CE SERA PEUT-ÊTRE LE CAS, AMBASSADEUR, MAIS VOUS ME PARDONNEREZ QUAND JE DIS...


...QUE NOUS SOMMES UN PEU PLUS SÉLECTIFS
INCROYABLE, LES MESURES D'ÉNERGIE SONT HORS NORMES. L'ANALYSEUR SPECTRAL S'AVÈRE INSUFFISANT, DOCTEUR
JE SUIS D'ACCORD, JAMIE, L'ÉNERGIE TOTALE QUE L'ARTEFACT SEMBLE CAPABLE DE GÉNÉRER EST PHÉNOMÉNALE
EN UTILISANT L'ANALYSEUR DE QUATUM, NOUS DEVRIONS ÊTRE CAPABLES D'EXAMINER COMMENT L'ÉNERGIE EFFECTUE DES TRANSITIONS ENTRE L'ESPACE ET LE TEMPS DANS LE CHAMP QUANTIQUE
LES MOTIFS QUE NOUS AVONS VUS JUSQU'À PRÉSENT NE VOUS SEMBLENT-ILS PAS INHABITUELS ?
COM--MENT CELA ?
ILS SEMBLENT TROP... ORGANISÉS, INDIQUANT DES POSSIBILITÉS DE...
O...OH
JULIAN !
DOUCEMENT LÀ, LIEUTENANT
QUEL EST LE PROBLÈME ?
DOULEUR... .. EN B... BAS DE L'ABDOMEN...
VOILÀ, ALLONGEZ-VOUS
JE VAIS NOUS FAIRE PASSER UN SCAN


VOUS SOUFFREZ D'UNE RÉACTION ALLERGIQUE À QUELQUE CHOSE QUE VOUS AVEZ MANGÉ
JE SUPPOSE QUE C'ÉTAIT VOTRE PREMIÈRE EXPÉRIENCE AVEC LE GAGH
REPOSEZ-VOUS UN MOMENT
VOUS FERIEZ MIEUX DE JETER UN COUP D'OEIL À CELA, DOCTEUR...
... JE PENSE QUE NOUS AVONS PEUT-ÊTRE TROUVÉ QUELQUE CHOSE D'ASSEZ INTÉRESSANT
L'HISTOIRE DE LA FÉDÉRATION A TOUJOURS ÉTÉ UN SUJET DE GRANDE FASCINATION POUR MOI, COMMANDANT
LES EXPLOITS DE L'ENTERPRISE SONT LÉGENDAIRES PARMI MON PEUPLE
EN FAIT, VOUS ME RAPPELEZ BEAUCOUP L'UN DES PLUS GRANDS COMMANDANTS MILITAIRES DE STARFLEET...
...JAMES T. KIRK
JE L'AI BEAUCOUP ÉTUDIÉ À L'ACADÉMIE...
...MAIS IL Y A DE GRANDES DIFFÉRENCES ENTRE NOUS


KIRK ÉTAIT BEAUCOUP PLUS À L'AISE SUR LE PONT D'UN VAISSEAU SPATIAL...
...TANDIS QUE JE SUIS PLUS AXÉ SUR LA FAMILLE QU'IL NE L'A JAMAIS ÉTÉ
À PROPOS DE LA SEULE SIMILITUDE ENTRE NOUS QUE JE PEUX VOIR...
...C'EST QUE NOUS SOMMES TOUS DEUX UN PRODUIT DE NOTRE TEMPS
LA MÊME CHOSE POURRAIT NE PAS ÊTRE DITE DE MOI, JE SUPPOSE
JE SUIS DEVENU DIPLOMATE ALORS QUE MON PÈRE ÉTAIT UN PUR MILITAIRE
TOUT CELA EST TRÈS FASCINANT, AMBASSADEUR, MAIS J'AI BIEN PEUR DE DEVOIR VOUS QUITTER
J'AI APPRÉCIÉ VOTRE COMPAGNIE, COMMANDANT SISKO
QUE CELA AILLE AUSSI BIEN DEMAIN
BONNE NUIT
AMBASSADEUR
SEIGNEUR JANNEK, UN MOMENT DE VOTRE TEMPS, SI JE PEUX ME PERMETTRE
ENTREZ ET FAITES...
...VOTRE RAPPORT

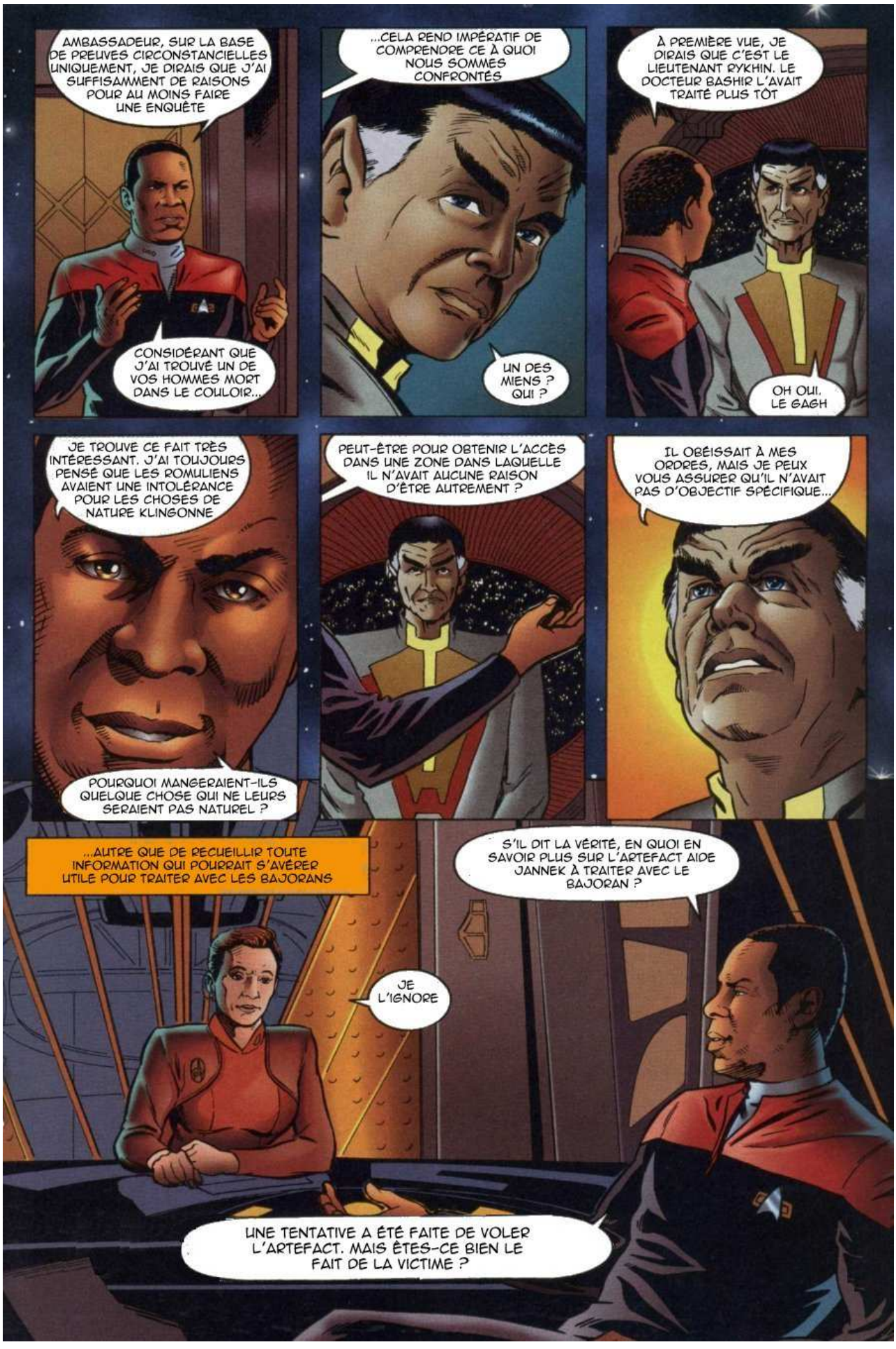

PENDANT LA RECONNAISSANCE, NOUS AVONS FAIT UNE DÉCOUVERTE INTÉRESSANTE À L'INFIRMERIE
UN OBJET D'UN GRAND INTÉRÊT POUR LE PERSONNEL DE STARFLEET
QUELLE EST LA NATURE DE CET OBJET ?
TOUT CE QU'ON SAIT À CE STADE, C'EST QU'IL GÉNÈRE UNE ÉNERGIE DE GRANDE AMPLEUR...
...ET QU'IL POURRAIT S'AGIR D'UN NOUVEAU TYPE DE FORME DE VIE
EN EFFET À QUI INCOMBE LA RESPONSABILITÉ DE SUPERVISER CET OBJET ?
OFFICIER JADZIA DAX, LE DOCTEUR JULIAN BASHIR ET L'ENSEIGNE JAMIE SAMATHA...
KIRK
C'EST PARFAIT, LIEUTENANT
DISPOSER
M.


TU ES TERRIBLEMENT SILENCIEUX DEPUIS QUE LES ROMULIENS SONT ARRIVÉS, QUARK
JE PENSAIS T'AVOIR ENTENDU DIRE QUE TU AIMAIS LE CALME
PAS TOUJOURS. TU AS ÉTÉ TROP SILENCIEUX... CE QUI SOUVENT SIGNIFIE DES ENNUIS
ENNUIS ? QUEL GENRE D'ENNUIS ?
JE NE SUIS QU'UN HONNÊTE BARMAN
JE TE PRÉVIENS, QUARK, ARRÊTE DE PARLER DE L'ARTEFACT
SURTOUT AUX ROMULIENS
ARTEFACT ? QUEL ARTEFACT ?
LAISSE-MOI TE DIRE, DES CIVILISATIONS SONT PARTIES EN GUERRE POUR MOINS QUE CELA
SI UN MAUVAIS PARTI MET LA MAIN DESSUS
STOP !


D'ACCORD, D'ACCORD !
J'AI REÇU QUELQUES OFFRES... MAIS DE LA PART DE BAJORAN
BAJORAN !
OUI. MAIS QUAND J'AI DEMANDÉ DE QUOI IL S'AGISSAIT, ILS NE M'ONT RIEN DIT
ET C'EST TOUT ?
POUR LE MOMENT. CEPENDANT, MON INSTINCT ME DIT QUE COMME IL VIENT DU QUADRANT GAMMA...
...IL VAUT SON PESANT DE LATINUM
OPS À ODO
EXPLOSION DE PLASMA À L'INFIRMERIE. AINSI QU'UNE VIOLATION DE SÉCURITÉ
J'ARRIVE
BREEP-BREEP-BREEP-BREEP-
RAPPORT ?
C'EST LE LIEUTENANT WINTER, COMMANDANT. IL EST MORT
ET D'APRÈS LES BRUITS À L'INTÉRIEUR DE L'INFIRMERIE...
JE DIRAIS QU'IL Y A UNE BONNE CHANCE QUE SON AGRESSEUR SOIT À L'INTÉRIEUR


ARRRRGHHHH.. !!
BTHOOM!
ODO ! POUVEZ-VOUS VOIR CE QUI SE PASSE ?!
JE SUIS DÉSOLÉ, COMMANDANT. LES NIVEAUX D'ÉNERGIE SONT TROP INTENSES.
NOUS DEVONS POUTANT METTRE LA MAIN SUR L'INTRUS
JE NE SUIS PAS SÛR QUE NOUS POURRONS
CELA S'EST ARRÊTÉ
AUCUN SIGNE DE NOTRE AMI COMMANDANT
MAIS CET ARTEFACT BRILLE PLUS QU'AVANT...
...ET JE PARIE QUE C'ÉTAIT L'OBJECTIF
POUR--QUOI ?
QU'EST-CE QUI EST SI IMPORTANT DANS QUELQUE CHOSE DONT NOUS SAVONS SI PEU DE CHOSES ?


DANS CE CAS, COMMANDANT, JE SOUPÇONNE QUE LES PERCEPTIONS PEUVENT ÊTRE LA CLÉ DE TOUT CELA
UNE VALEUR INTRINSÈQUE A ÉTÉ ÉTABLIE. LA QUESTION MAINTENANT DEVANT NOUS...
...EST-CE QUE C'EST LE PLUS PRÉCIEUX POUR QUI ?
VOUS SUPPOSEZ QUE CE NE SONT PAS LES ROMULIENS ALORS ?
JE NE SUPPOSE RIEN. J'ÉTAIS SIMPLEMENT...
DOCTEUR BASHIR, RENDEZ-VOUS IMMÉDIATEMENT AU NIVEAU 17
IL N'Y A AUCUN DOUTE QUE LES MARQUES SUR CET HOMME SONT DES BRÛLURES DE PHASEUR, MONSIEUR
J'AIMERAIS QUAND MÊME FAIRE UNE AUTOPSIE APPROPRIÉE POUR VÉRIFIER MES CONCLUSIONS
JE NE PEUX PAS ENCORE LE PERMETTRE, DOCTEUR
MAIS PEUT-ÊTRE QUE JE PEUX PERSUADER L'AMBASSADEUR JANNEK DE LE PERMETTRE
JE SUIS PAS AUSSI OPTIMISTE, COMMANDANT...
...TRAITER AVEC UN FONCTIONNAIRE DU GOUVERNEMENT ROMULIEN POSE TOUJOURS BEAUCOUP DE PROBLÈME
MON CHER COMMANDANT..
SUIS-JE EN TRAIN DE DÉDUIRE QUE MOI OU MES HOMMES SOMMES SOUPÇONNÉS EN RAISON D'UN ÉVÉNEMENT SUR VOTRE STATION ?
POUR QUEL MOTIF ?


AMBASSADEUR, SUR LA BASE DE PREUVES CIRCONSTANCIELLES UNIQUEMENT, JE DIRAIS QUE J'AI SUFFISAMMENT DE RAISONS POUR AU MOINS FAIRE UNE ENQUÊTE
CONSIDÉRANT QUE J'AI TROUVÉ UN DE VOS HOMMES MORT DANS LE COULOIR...
...CELA REND IMPÉRATIF DE COMPRENDRE CE À QUOI NOUS SOMMES CONFRONTÉS
UN DES MIENS ? QUI ?
À PREMIÈRE VUE, JE DIRAIS QUE C'EST LE LIEUTENANT RYKHIN. LE DOCTEUR BASHIR L'AVAIT TRAITÉ PLUS TÔT
OH OUI. LE GAGH
JE TROUVE CE FAIT TRÈS INTÉRESSANT. J'AI TOUJOURS PENSÉ QUE LES ROMULIENS AVAIENT UNE INTOLÉRANCE POUR LES CHOSES DE NATURE KLINGONNE
POURQUOI MANGERAIENT-ILS QUELQUE CHOSE QUI NE LEURS SERAIENT PAS NATUREL ?
PEUT-ÊTRE POUR OBTENIR L'ACCÈS DANS UNE ZONE DANS LAQUELLE IL N'AVAIT AUCUNE RAISON D'ÊTRE AUTREMENT ?
IL OBÉISSAIT À MES ORDRES, MAIS JE PEUX VOUS ASSURER QU'IL N'AVAIT PAS D'OBJECTIF SPÉCIFIQUE...
...AUTRE QUE DE RECUEILLIR TOUTE INFORMATION QUI POURRAIT S'AVÉRER UTILE POUR TRAITER AVEC LES BAJORANS
S'IL DIT LA VÉRITÉ, EN QUOI EN SAVOIR PLUS SUR L'ARTEFACT AIDE JANNEK À TRAITER AVEC LE BAJORAN ?
JE L'IGNORE
UNE TENTATIVE A ÉTÉ FAITE DE VOLER L'ARTEFACT. MAIS ÊTES-CE BIEN LE FAIT DE LA VICTIME ?


J'AI DISCUTÉ DE CELA AVEC ODO, ET JE PENSE QU'IL Y A UNE POSSIBILITÉ QUE DES BAJORANS SOIENT IMPLIQUÉS
DE QUELLE MANIÈRE ?
LA POSSIBILITÉ EXISTE QUE CELA SOIT EN RAPPORT AVEC LE TROU DE VER...
...COMME UNE CERTAINE CONNEXION AVEC LES PROPHÈTES CÉLESTES
DONC VOUS SOUPÇONNEZ DES BAJORANS FONDAMEN--TALISTES. MAIS Y A-T-IL UN LIEN AVEC LES ROMULIENS ?
DONNÉES INSUFFISANTES, DANS UN SENS COMME DANS L'AUTRE
NOUS SAVONS QU'IL EXERCE UNE FASCINATION D'UN MEMBRE DU PERSONNEL DE STARFLEET. UN OFFICIER EN PARTICULIER
J'AI REMARQUÉ QUE L'AMBASSADEUR JANNEK AVAIT RENDU VISITE À QUARK, J'AI AUSSI REMARQUÉ L'ENSEIGNE KIRK
ET ?
L'AMBASSADEUR A EXPRIMÉ UN INTÉRÊT CROISSANT POUR L'ENSEIGNE KIRK
JE NE SUIS PAS À L'AISE AVEC LES RITUELS HUMANOÏDES, MAIS JE NE CROIS PAS QUE SES INTENTIONS SOIENT DU GENRE ROMANTIQUE
MOI NON PLUS
GARDEZ-LES À L'OEIL, NE FAITES RIEN SAUF SI C'EST ABSOLUMENT NÉCESSAIRE. VOYONS OÙ CELA NOUS MÈNE
TRÈS BIEN


CETTE PLACE EST-ELLE PRISE ? JE ME DEMANDAIS SI JE POUVAIS VOUS PARLER
BIEN SÛR, AMBASSADEUR. À QUOI DOIS-JE CET HONNEUR ?
TRAITER AVEC LA FÉDÉRATION N'EST QU'UNE PARTIE DE MON TRAVAIL. CONNAÎTRE SON PERSONNEL ME PERMET DE LE GÉRER PLUS EFFICACEMENT.
JE NE SUIS QU'UNE SIMPLE ENSEIGNE. UNE PERSONNE DE VOTRE STATURE DOIT ÊTRE HABITUÉE À TRAITER AVEC DES PERSONNES PLUS IMPORTANTES.
QUE POUVEZ-VOUS VOULOIR DE MOI ?
CELA EST VRAI. CEPENDANT, JE PENSE QUE VOUS SERIEZ SURPRISE DE VOIR COMBIEN DE CHOSES POUVONS-NOUS AVOIR EN COMMUN
J'AI DU MAL À ME L'IMAGINER
C'EST MA PREMIÈRE MISSION DANS L'ESPACE DEPUIS QUE JE SUIS DIPLÔMÉ DE L'ACADÉMIE
PARFOIS, IL EST NÉCESSAIRE DE REGARDER PLUS LOIN QUE LE PASSÉ PROCHE
PEUT-ÊTRE. MAIS JE DEVRAI Y RÉFLÉCHIR UNE AUTRE FOIS. JE DOIS Y ALLER
PEUT-ÊTRE POUVONS-NOUS CONTINUER CETTE DISCUSSION PLUS TARD ?
PEUT-ÊTRE...


...MAIS SEULEMENT PARCE QUE MA CURIOSITÉ PREND SOUVENT LE DESSUS SUR MA RAISON
ORINOCO, VOUS ÊTES AUTORISÉ À DÉCOLLER
BIEN COMPRIS
UNE FOIS QUE NOUS NOUS SERONS SUFFISAMMENT ÉLOIGNÉS DE LA STATION, JE ME SENTIRAI BEAUCOUP PLUS À L'AISE POUR PROCÉDER À L'EXAMEN DE L'ARTEFACT
JE SUIS D'ACCORD, LE NIVEAU DE LECTURE ÉNERGÉTIQUE EST TRÈS ÉLEVÉ, SUFFISANT POUR JUSTIFIER CE GENRE DE PRÉCAUTION
AU MOINS, LE MÉDECIN TRAITE LE CALICE AVEC LE RESPECT QU'IL MÉRITE
LE CALICE ?
VOUS ÊTES BAJORANS, QUE FAITES-VOUS ICI ?
NOUS VEILLONS À CE QUE LES BONNES PERSONNES RÉCUPÈRENT CE QUI LEUR APPARTIENT


NOUS AVONS UN PROBLÈME, COMMANDANT. L'ORÉNOQUE DÉVIE DE SON PLAN DE VOL
APPELEZ-LES ?
ILS NE RÉPONDENT PAS
QUELLE EST LEUR DIRECTION ?
ILS SONT EN ROUTE VERS L'AUTRE FACE DE BAJOR
MAJOR, CHEF, AVEC MOI. NOUS LES SUIVONS AVEC LE RIO GRANDE
PAS SANS MOI, COMMANDANT. J'Y AI AUSSI UN INTÉRÊT PERSONNEL
COMMENT CELA ? VOUS N'ÊTES PAS IMPLIQUÉS...
...DANS CETTE AFFAIRE
JE NE SUIS PAS D'ACCORD. VOUS CROYEZ QUE NOUS ESSAYONS DE CRÉER DES MANOEUVRES DIPLOMATIQUES QUI NOUS SERAIENT BÉNÉFIQUES D'UNE CERTAINE MANIÈRE
POURQUOI NE PAS ME DONNER UNE CHANCE DE VOUS PROUVER LE CONTRAIRE ?
APRÈS TOUT, COMME VOTRE PEUPLE AIME À LE DIRE...
QU'AVEZ-VOUS À Y PERDRE ?


JOURNAL DU COMMANDANT : NOUS AVONS VERROUILLÉ LE SIGNAL DE LOCALISATION QUE LE LT. DAX A ACTIVÉ SUR L'ORÉNOQUE. BIEN QUE LE SITE D'ATTERRISSAGE SEMBLE CALME ALORS QUE NOUS APPROCHONS, NOUS DEVONS ÊTRE VIGILANTS
DÉBUT DE LA PROCÉDURE D'ATTERRISSAGE
À TOUT LE MONDE EXTRÊME PRUDENCE...
NCC-72905
...RÉGLER LES PHASERS SUR UN
RIEN DE LÉTALE
DÉPLO--YONS-NOUS
COMMANDANT, PAR ICI
IL A VITE TROUVÉ !
CALME, MAJEUR
NÉANMOINS, LE MAJOR POSE UNE QUESTION PERTINENTE
LA CHASSE EST UNE PASSION POUR MOI, COMMANDANT
COMME EN DIPLOMATIE, VOUS DEVEZ SAVOIR COMMENT TRAQUER VOTRE ADVERSAIRE
ET D'OÙ JE ME TIENS, COMMANDANT...


...IL SEMBLE QUE NOTRE ADVERSAIRE SOIT LÀ
ENCORE UNE FOIS
LE CERCLE REVIT
SEULEMENT MAINTENANT... AVONS LE POUVOIR DU CALICE SACRÉ POUR NOUS AIDER DANS NOTRE CAUSE
NOUS DEVONS DESCENDRE
PATIENCE M. L'AMBASSADEUR, NOUS NE SAVONS MÊME PAS AVEC CERTITUDE À QUOI NOUS AVONS AFFAIRE
AVEC CE DON QUE LES PROPHÈTES NOUS ONT ACCORDÉ...
...NOUS RÉCUPÉRERONS BAJOR POUR NOTRE PEUPLE
ALORS QUE LES INFIDÈLES SERONT FRAPPÉS AU COEUR
DÉTOURNEZ LES YEUX !
N'ÉCOUTEZ PAS LE BLASPHÉMATEUR
LES PROPHÈTES PROTÉGERONT LES ÉLUS
LES PROPHÈTES...
AARRRGHH!!


LE TRICORDEUR N'ENREGISTRE AUCUN RÉSIDU DE RADIATIONS
ET QU'EN EST-IL DE CEUX QUI ONT ÉTÉ ABATTUS ?
LEURS ONDES CÉRÉBRALES SONT PRESQUE PLATES, COMMANDANT
JE NE SAIS PAS CE QU'ON PEUT FAIRE POUR EUX
L'ARTEFACT... IL BRILLE PLUS FORT...
IL CHANGE DE COULEUR ET DE FORME
C'EST UNE FORME DE VIE, APRÈS TOUT
MAIS QUOI ?
RIEN NE S'INSCRIT SUR LE TRICORDER
SI C'EST UNE SORTE DE JEU, COMMANDANT...
VOUS N'AVEZ RIEN À CRAINDRE
TOUS CEUX QUI ONT ÉTÉ BLESSÉS PAR L'ARTEFACT SE RÉTABLIRONT BIENTÔT
SI C'EST LE CAS, AMBASSADEUR, JE SUIS AUTANT DANS L'OBSCURITÉ QUE VOUS


JE SUIS AYELBORNE
UN ORGANIEN
VOTRE PEUPLE A EMPÊCHÉ UN CONFLIT ENTRE LA FÉDÉRATION ET L'EMPIRE KLINGON
SI JE NE ME TROMPE PAS (*)
EXACT, COMMANDANT SISKO
(*) EN 2267, POUR ÊTRE EXACT, VOIR RAPPORT TOS 1-27 " LES ARBITRES DU COSMOS "
MON PEUPLE A DÉPENSÉ TOUTE SON ÉNERGIE POUR MAINTENIR LA PAIX
MAINTENANT...
...MON TEMPS ARRIVE À SA FIN. MAIS AVANT DE QUITTER CE PLAN D'EXISTENCE...
...IL Y A UNE DERNIÈRE TÂCHE QUE JE SOUHAITE EFFECTUER
MENER LES ROMULIENS ET LA FÉDÉRATION SUR LE MÊME CHEMIN
AMBASSADEUR JANNEK, TU AS VU LES PRÉSAGES
LES FEUX QUI TE BRÛLENT À L'INTÉRIEUR NE SONT PAS CEUX DE LA VENGEANCE... MAIS CEUX DE LA CRÉATION
JE SUIS LE FILS DE MON PÈRE
UN HOMME D'UNE GRANDE INTÉGRITÉ
COMME LUI. TU TE SOUCIES BEAUCOUP DES GENS
AVEC JAMIE KIRK, VOUS AVEZ TROUVÉ LE POINT DE DÉPART
MOI ?
QU'EST-CE QUE J'AI À VOIR AVEC TOUT CELA ?


IL Y A LONGTEMPS, AVANT LA NAISSANCE DE VOTRE PÈRE, UN DE VOS ANCÊTRES A RENCONTRÉ ET VAINCU MON PÈRE DANS UN COMBAT
PARMI MON PEUPLE, UN TEL AFFRONT SE TRANSMET DE PÈRE EN FILS JUSQU'À CE QU'IL SOIT LAVÉ
CE N'EST QUE RÉCEMMENT QUE J'AI PU RETRACER LA LIGNÉE DE LA FAMILLE KIRK ET QUE JE VOUS AI DÉCOUVERT
MAIS AU LIEU DE VENGEANCE, J'AI APPRIS LE SOUHAIT DE MON PÈRE QUE NOTRE PEUPLE SE LANCE SUR UNE NOUVELLE VOIE
AYANT SURVÉCU À LA PERTE DE SON NAVIRE, IL A DÉCLARÉ QUE DANS UNE AUTRE RÉALITÉ, IL POURRAIT AVOIR ÉTÉ AMI D'UNE TEL ADVERSAIRE
J'ESPÈRE, AVEC VOTRE AIDE, RÉALISER LA VISION DE MON PÈRE
SI VOUS ACCEPTEZ D'ÊTRE MON AGENT DE LIAISON AVEC LA FÉDÉRATION, CE SERAIT LA PREMIÈRE DES NOMBREUSES ÉTAPES SUR CE CHEMIN
JE NE VOIT PAS COMMENT JE POURRAIS REFUSER
ET J'EN SERAIT TRÈS HONORÉE, AMBASSADEUR
VOUS AVEZ JUSTIFIÉ MES RAISONS D'ESPÉRER
IL Y AURA DES JOURS DIFFICILES
MAIS AYEZ FOI EN L'AVENIR
IL A RAISON EN CE SENS QUE CE SERONT DES JOURS DIFFICILES À VENIR, ENSEIGNE...
... MAIS UN VIEIL AMI DE VOTRE FAMILLE NOUS ATTEND POUR NOUS AIDER
FIN